

Contemporary Persian Literature, Institute for Humanities and Cultural Studies (IHCS)
Biannual Journal, Vol. 11, No. 2, Autumn and Winter 2021-2022, 297-325

Evoking Epic Characters In The Novel As Social Act (Case study: The novel of *Tahmineh's Story*)

Azam Nikkhah Fardaghi*

Samira Bameshki**

Abstract

Today inviting epic characters into novel is one of the main means for writers to express personal and social concerns, the concerns which are directly related to the metatextual context of producing of the work. The purpose of this study is to investigate how and why epic characters are called to this novel, the connection of these elements with the context of the hypertext and also to examine the author's position. Thus in this research, we first analyze the socio-political context of the time of writing the novel (mid-seventies and early eighties in solar calendar). Then, by using the method of qualitative content analysis, text coding and categorization of codes, we have clarified the author's position for or against the contexture of his metatext. It is worth mentioning that we have used the 2020 version of Maxqda software to analyze and extract tables and graphs. Findings of this research show that Mohammad Ali evokes epic characters to his work so that some modernist discourses of the Reform period; including attention to women's rights, their independence and different kinds of social, economic and cultural activities, and in return weaken traditionalist discourses, such as patriarchy, mere motherhood and the lack of independence of women.

Keywords: Rostam and Sohrab, Tahmineh, Persian Novel, *Tahmineh & Rsquo;*,
Story Social Act.

* PhD student in Persian language and literature, Ferdowsi University of Mashhad,
azam_nikkhah@yahoo.com

** Assistant Professor of Ferdowsi University of Mashhad (Corresponding Author), bameshki@um.ac.ir
Date received: 02/02/2021, Date of acceptance: 15/08/2021



Copyright © 2018, This is an Open Access article. This work is licensed under the Creative Commons Attribution 4.0 International License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

فراخوانی شخصیت‌های حماسی در رمان به مثابه کنش اجتماعی (مطالعهٔ موردی: رمان قصهٔ تهمینه)

*اعظم نیکخواه فاردقی

**سمیرا بامشکی

چکیده

امروزه، فراخوانی شخصیت‌های حماسی به رمان یکی از دست‌مایه‌های اصلی نویسنده‌گان برای بیان دغدغه‌های فردی و اجتماعی خود است؛ دغدغه‌هایی که ارتباطی مستقیم با بافت فرامتن تولید اثر دارد. با توجه به این نکته، هدف از پژوهش حاضر بررسی چگونگی و چرایی فراخوانی شخصیت‌های حماسی به این رمان، پیوند این عناصر با بافت فرامتن، و همچنین بررسی موضع نویسنده است. بنابراین، در این پژوهش نخست به واکاوی بافت سیاسی – اجتماعی زمان نگارش رمان (اواسط دهه ۱۳۷۰ و اوایل دهه ۱۳۸۰ شمسی) پرداخته شده است. سپس، با استفاده از روش تحلیل محتوای کیفی و کدگذاری متن و مقوله‌بندی کدها، موضع موافق یا مخالف نویسنده به بافت فرامتن خود روشن شده است. شایان ذکر است برای تحلیل و استخراج جدول‌ها و نمودارها از نسخه ۲۰۲۰ نرم‌افزار مکس کیودا استفاده شده است. یافته‌های پژوهش نشان می‌دهد محمدعلی شخصیت‌های حماسی را به اثر خود فرامی‌خواند تا برخی گفتمان‌های تجدددخواهانه دوره اصلاحات از جمله توجه به حقوق زنان، استقلال، و انواع فعالیت اجتماعی، اقتصادی، و فرهنگی آن‌ها را تقویت و در مقابل برخی گفتمان‌های سنت‌گر، از جمله مردسالاری، مادرهمسری صرف، و عدم استقلال زن را تضعیف کند.

کلیدواژه‌ها: تهمینه، رستم و سهراب، رمان فارسی، قصهٔ تهمینه، کنش اجتماعی.

* دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه فردوسی مشهد، azam_nikkhah@yahoo.com

** استادیار دانشگاه فردوسی مشهد (نویسنده مسئول)، bameshki@um.ac.ir

تاریخ دریافت: ۱۴۰۰/۰۶/۰۲، تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۱۱/۱۵



Copyright © 2018, This is an Open Access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution 4.0 International, which permits others to download this work, share it with others and Adapt the material for any purpose.

۱. مقدمه

۱.۱ طرح مسئله و روش پژوهش

رمان یکی از گونه‌های ادبی است که با توجه به ماهیتش در دهه‌های اخیر بسیار مورد توجه نویسنده‌گان و همچنین خوانندگان قرار گرفته است. میر عابدینی از این گونه ادبی با عنوان «مطرح‌ترین طرز ادبی زمان» نام می‌برد و بر آن است که بحران‌های اجتماعی – سیاسی جامعه، انقلاب، جنگ، و درهم‌ریزی مرزها از عواملی است که انسان را با دنیا بی پیچیده و نابسامان روبرو می‌کند و انسان برای شناخت این دنیا بی پیچیده به رسانه‌ای مناسب نیاز دارد. از سوی دیگر، به باور او، نویسنده‌گان قرار گرفته در موقعیتی بحرانی و درگیر با انبوه تجربه‌ها نیز افق عاطفی و فکری گستردۀ تری می‌یابند. بنابراین، میل راهیابی به درون آدم‌هایی از طبقات گوناگون وجود آن‌ها را فرامی‌گیرد (میر عابدینی ۱۳۹۷). به این ترتیب، این رمان است که چنین امکانی را هم برای نویسنده‌گان و هم خوانندگان فراهم می‌کند. افزون‌براین، رمان بستری مناسب برای نمایش ظرفیت حماسه‌ها و اسطوره‌ها نیز هست؛ حماسه‌ها و اسطوره‌هایی که به‌اقضای روزگار خود معانی جدیدی می‌یابند و تعابیر مختلفی از زندگی را بیان می‌کنند و همین ظرفیت در سال‌های اخیر باعث به وجود آمدن گونه ادبی رمان اسطوره‌ای شده است. با توجه به این که رمان قصه‌تنه‌مینه به این نوع ادبی تعلق دارد، نگارندگان در این پژوهش در پی پاسخ به دو پرسش اساسی‌اند: نویسنده این رمان چرا شخصیت‌های حماسی را به رمان خود فراخوانده و این فراخوانی چگونه صورت گرفته است؟

بنابراین، نخست، با توجه به این که این رمان در اوایل دهه ۱۳۸۰ (۱۳۸۲) چاپ شده است، نگارندگان دهه ۱۳۷۰ را با تأکید بر نیمه دوم این دهه، که به زمان نگارش و چاپ رمان موردنظر نزدیک‌تر است، می‌کاوند و برخی رویدادهای سیاسی و اجتماعی مرتبط را استخراج می‌کنند. سپس، مرتبط با این رویدادها، با استفاده از روش تحلیل محتواهای کیفی، متن^۱ را کدگذاری و کدها را مقوله‌بندی می‌کنند، و درنهایت به‌یاری نسخه ۲۰۲۰ نرم‌افزار مکس کیودا (maxqda)، که نرم‌افزاری است برای تجزیه و تحلیل داده‌های کیفی، جداول‌ها و نمودارهای مرتبط با مسئله پژوهش را استخراج می‌کنند و، از این طریق، نوع ارتباط میان فراخوانی شخصیت‌های حماسی به رمان را با بافت سیاسی – اجتماعی تولید آثار و همچنین موضوع موافق یا مخالف نویسنده به برخی گفتمان‌های موجود در بافت فراتر میان روشن می‌کنند.

۲.۱ پیشینهٔ پژوهش

مدعای اصلی پژوهش حاضر این است که میان فراخوانی شخصیت‌های حماسی به رمان قصهٔ تهمینه، نوشتۀ محمد محمدعلی، با بافت سیاسی - اجتماعی زمان تولید این اثر، یعنی نیمة دهه ۱۳۷۰ و اوایل دهه ۱۳۸۰، پیوندی مستقیم وجود دارد. به بیان بیشتر، نویسندهٔ این رمان شخصیت‌های حماسی را به اثر خود فرامی‌خواند تا از این طریق موضع سیاسی و اجتماعی موافق یا مخالف خود را به بافت فرامتن نشان دهد.

دربارهٔ رمان قصهٔ تهمینه تاکنون پژوهش‌هایی انجام شده است. قاسم‌زاده و بزرگ‌بیگدلی (۱۳۹۶)، در کتاب رمان اسطوره‌ای؛ تقدیم و تحلیل جریان اسطوره‌گرایی در رمان فارسی، تلاش محمدعلی را برای استفاده از روایت‌های اسطوره‌ای ناشی از چند دلیل دانسته‌اند، از جمله اسطوره‌گرایی محمدعلی، تمایل او به مدرنیسم و پست‌مدرنیسم، و موضوعاتی چون فمنیسم.

الهام حاجتی سرشکه (۱۳۹۶) سه صفحه از پایان‌نامه کارشناسی ارشد خود را با نام «تحلیل بازارفروینی‌های «رستم و سهراب» در داستان‌های معاصر فارسی به مقایسهٔ دو داستان قصهٔ تهمینه و «رستم و سهراب» شاهنامه اختصاص می‌دهد و، درنهایت، این رمان را بازتاب دوران قبل و بعد از انقلاب و دوران جنگ می‌داند.

گل مرادی و دیگران (۱۳۹۳) در مقاله‌ای با نام «نقدهای جامعه‌شناسانه سرمایه‌های زنان در رمان قصهٔ تهمینه محمد محمدعلی» به بررسی انواع سرمایه‌های بوردیویی شخصیت‌های زن داستان می‌پردازند.

حامد مهراد (۱۳۹۱)، در پژوهشی با نام «دگردیسی اسطوره در رمان فارسی»، با بررسی چهار اثر (سهراب‌کشان، سمعونی مردگان، سووشون، و آینه‌های دردار)، به بیان دلایل کاربرد اسطوره و تحول آن در رمان می‌پردازد. مهراد یکی از دلایل اصلی تحول در اسطوره را گرایش به مدرنیسم و پست‌مدرنیسم می‌داند و بیشتر بر این موضوع تمرکز می‌کند. او هم‌چنین یکی از دیگر دلایل وجود اسطوره در رمان را مبارزه با گفتمان غالب سیاسی می‌داند، اما، با اشاره‌ای گذرا به دوره پهلوی، به سرعت از این موضوع بسیار مهم می‌گذرد.

بزرگ‌بیگدلی و قاسم‌زاده (۱۳۸۹) در مقاله «عمده‌ترین جریان‌های رمان‌نویسی معاصر در انعکاس روایت‌های اسطوره‌ای» رمان‌های فارسی را در روی‌آوردن به روایت‌های

اسطوره‌ای به چهار دسته رمانیسم، رئالیسم جادویی و سوررئالیسم، مدرنیسم، و پسامدرنیسم تقسیم می‌کنند و بر آن‌اند که بنابر دلایل مختلفی رمان‌های اسطوره‌ای تحت تأثیر یکی از این دسته‌های چهارگانه نوشته می‌شوند. به باور آن‌ها، رمان‌های اسطوره‌ای پیش از انقلاب به دلایلی نوشته می‌شوند همچون تمایلات نوستالتزیک حاصل از سرخوردگی روشن‌فکران در شکست انقلاب مشروطه، کودتای ۲۸ مرداد، و بی‌کفایتی رژیم پهلوی متأثر از دو جریان رمانیسم و سوررئالیسم؛ و رمان‌های اسطوره‌ای پس از انقلاب با رویکرد رئالیسم جادویی و پس از آن مدرنیسم و پسامدرنیسم نوشته می‌شوند. بزرگ‌بیگدلی و قاسم‌زاده برای هریک از این چهار عنوان نمونه‌هایی از رمان‌های فارسی را معرفی می‌کنند که برای آشنایی با این نوع از رمان بسیار راه‌گشاست.

بزرگ‌بیگدلی و دیگران (۱۳۸۹) در پژوهشی دیگر با نام «تحلیل سیر بازتاب مضامین و روایت‌های اسطوره‌ای ایرانی در رمان‌های فارسی (از ۲۸ مرداد ۱۳۳۲ تا ۱۳۸۷)» به بررسی روایت‌های اسطوره‌ای در برخی رمان‌های این برهمه زمانی می‌پردازند. نویسنده‌گان در این مقاله بیشتر بر دلایل گرایش به اسطوره و برهمه‌های زمانی اوچ و فرود آن در این رمان‌ها تأکید دارند. آن‌ها پیروی گسترده نویسنده‌گان از جریان‌های مدرنیسم و پسامدرنیسم، تقویت و احیای جنبه‌های ملی، و بازگشت به سرچشم‌های بومی به جای تقلید از غرب را از جمله دلایل گرایش نویسنده‌گان دهه‌های ۱۳۷۰ و ۱۳۸۰ به حماسه و اسطوره می‌دانند.

حسینی و جهانبخش در مقاله «سیمای زن در رمان‌های برگزیده محمد محمدعلی با تأکید بر نقد ادبی فمینیستی» (۱۳۸۹) به بررسی سه رمان محمدعلی از جمله قصه تهمینه می‌پردازند. همچون نام مقاله، نویسنده‌گان در این پژوهش بر انواع نگاه به زن در آثار محمدعلی و رشد شخصیت‌های زن داستان‌ها در خودشناسی تأکید می‌کنند و محمدعلی را در این زمینه نویسنده‌ای موفق می‌دانند که به خوبی زنان را شخصیت‌پردازی کرده است. بخش اصلی محتوای این مقاله را فمینیسم و دیدگاه فمینیستی نویسنده‌گان به داستان تشکیل می‌دهد.

جهانبخش (۱۳۸۷) در پایان‌نامه کارشناسی ارشد خود با نام تقدیر فمینیستی رمان‌های محمد محمدعلی به تفصیل سه رمان از محمد محمدعلی را با نگاهی فمینیستی می‌کاود. با توجه به این که مقاله‌ای که به آن اشاره شد برگرفته از این پایان‌نامه است، هدف و موضوع هر دو مشترک است.

عبدالعلی دستغیب (۱۳۸۵)، در «نگاه عبدالعلی دستغیب به قصه تهمینه»، قصه تهمینه را گزارشی سطحی و روزنامه‌ای از رویدادهای دهه‌های ۱۳۵۰ و ۱۳۶۰ می‌داند و بر آن است که، به رغم این‌که نوشتۀ پشت جلد از مواجهه شخصیت‌های داستان با مدرنیته سخن می‌گوید، این شخصیت‌ها اصلاً مدرنیته را تجربه نکرده‌اند. او هم‌چنین بر آن است که محمدعلی «رستم و سهراب» شاهنامه را امروزی نکرده، بلکه تحریف کرده؛ تحریفی که قصه را به خیمه‌شب‌بازی تبدیل کرده است.

ماکان گلستان (۱۴۰۰) در یادداشتی با نام «داستان پایان‌ها» صرفاً به تطبیق داستان «رستم و سهراب» شاهنامه با قصه تهمینه می‌پردازد و اشاره‌ای گذرا به حاکیت مدرسالاری نهفتۀ در این داستان می‌کند.

همان‌گونه که ملاحظه می‌شود، پژوهش‌های پیشین درمجموع یا داغدغه مدرنیسم و پست‌مدرنیسم را دارند یا داغدغه فمنیسمی که آن را نیز از پی‌آمدہای پسامدرنیسم می‌دانند. عده‌ای از این پژوهش‌گران هم، که اشاره‌ای بسیار کوتاه و در حد یک یا دو جمله به اوضاع سیاسی، اجتماعی، و فرهنگی می‌کنند، به همین مقدار بسته کرده و توجهشان بیشتر به سال‌های پیش یا پس از انقلاب معطوف است؛ درحالی‌که نگارندگان در پژوهش حاضر در پی آن‌اند تا با خوانشی قصدگرا، که به گفته ابوت (۱۳۹۷) در کتاب سواد روایت، به نویسنده پشت نویسنده نهفته توجه دارد، موضع مخالف یا موافق محمد محمدعلی را به‌متابه کنشی اجتماعی در مقابل برخی هنجرهای اجتماعی غالب در سال‌های نگارش (یا نزدیک به نگارش) رمان قصه تهمینه به تفصیل بکاوند. بنابراین، برای تحقق این هدف، بافت سیاسی- اجتماعی تولید این اثر و هم‌چنین قرائن موجود در رمان را مبنای بررسی خود قرار می‌دهند. این در صورتی است که هیچ‌یک از پژوهش‌های پیشین به بافت فرامتن تولید این رمان، یعنی نیمة دوم دهه ۱۳۷۰ و اوایل دهه ۱۳۸۰، نپرداخته‌اند.

۲. مبانی نظری

نگارندگان در این پژوهش، برای تحلیل رمان مورد مطالعه، از تحلیل محتوای کیفی یاری می‌گیرند و، با بررسی مقوله‌های موجود در آن، به تحلیل گفتمان‌های بافت فرامتن، بررسی کنش اجتماعی نویسنده، و موضع او در رمان در مقایسه با این گفتمان‌ها می‌پردازند. بنابراین، در این بخش ابزارها و مفاهیمی را می‌آورند که در تحلیل رمان از آن‌ها بهره می‌برند.

۱.۲ تحلیل محتوای کیفی

۱.۱.۲ مفهوم تحلیل محتوای کیفی

تحلیل محتوا یکی از روش‌های رایج تحلیل داده‌های متنی در پژوهش‌های جامعه‌شناسی است (فلیک ۱۳۹۴)؛ روشی که می‌توان از آن برای تحلیل انواع گوناگون پیام‌های مندرج در آثار ادبی، مقاله‌های روزنامه‌ها، اسناد رسمی، خطابهای، اعلامیه‌های سیاسی، و ... یاری جست. روش‌های تحلیل محتوا در دو رده دسته‌بندی می‌شوند: روش‌های کمی، که واحد اطلاعاتی پایه در آن‌ها بسامد حضور برخی خصوصیت‌ها در محتوای متن است و روش‌های کیفی، که واحد اطلاعاتی پایه در آن‌ها وجود یا غیبت یک ویژگی است (کیوی و کامپنهود ۱۳۸۵). روش تحلیل محتوا در پژوهش حاضر نیز با توجه به ماهیت محتوا از نوع کیفی است. استراوس و کوربین (۱۳۹۰) تحلیل کیفی را تحلیلی غیرریاضی می‌دانند که یافته‌های حاصل شده در آن به طرق مختلفی چون مشاهده، اسناد، و کتاب‌ها به دست آمده باشد.

۲.۱.۲ اجزای تحلیل کیفی

در تحقیق کیفی سه بخش وجود دارد: بخش اول تهیه داده‌هاست که به روش‌های مختلف (کتاب، مصاحبه، مشاهده، و ...) انجام می‌شود؛ بخش دوم تحلیل و مفهوم‌پردازی و، به عبارت بهتر، کدگذاری داده‌هاست؛ بخش سوم مرحله‌ای است که پژوهش‌گر به یافته‌های تحقیق دست می‌یابد و می‌تواند آن‌ها را به صورت‌های مختلف به کار گیرد (استراوس و کوربین ۱۳۹۰).

۱.۲.۱.۲ تعریف مفهوم‌سازی و کدگذاری

مفهوم‌سازی نخستین گام در تحلیل است و منظور از آن بازنمایی انتزاعی یک روی‌داد، شیء، عمل، و ... است که پژوهش‌گر حضور آن را در داده‌ها مهمنم می‌داند. نام‌گذاری پدیده‌ها به این دلیل انجام می‌شود که پژوهش‌گر بتواند روی‌دادها، اتفاق‌ها، و اشیای مشابه را تحت یک عنوان با رده قرار دهد. در تحلیل محتوا مقولهٔ معادل پدیده است و منظور از آن مسئله، موضوع، امر، یا روی‌دادی است که برای محقق اهمیت دارد (استراوس و کوربین ۱۳۹۵).

۲.۲.۱.۲ انواع کدگذاری

- کدگذاری باز

فرایندی تحلیلی است که از طریق آن مفهوم‌ها شناسایی و ویژگی‌های آن‌ها در داده‌ها کشف می‌شوند. در این نوع کدگذاری، مقوله‌ها مفهوم‌هایی هستند که معنای پدیده‌ها را می‌رسانند. روش‌های مختلفی در کدگذاری باز وجود دارد؛ روش اول روش سطربه‌سطر است که در آن داده‌ها سطربه‌سطر و گاه عبارت‌به‌عبارت یا کلمه‌به‌کلمه بررسی می‌شوند؛ روش دیگر تحلیل یک جمله یا پاراگراف است؛ به این صورت که تحلیل گر از خودش بپرسد فکر اصلی موجود در این پاراگراف چیست؛ روش سوم از نظر گذراندن همه مدارک و مطرح کردن این پرسش است که در اینجا چه می‌گذرد و چه چیزی این مدرک را متفاوت یا مشابه با دیگر مدرک‌های کدگذاری شده کرده است (همان).

- کدگذاری محوری

فرایند مرتب‌کردن مقوله‌ها به مقوله‌های فرعی است. در این نوع، کدگذاری در محور یک مقوله انجام می‌شود و مقوله‌ها را در سطح ویژگی‌ها و ابعاد بهم مرتبط می‌کند؛ به بیان بهتر، این کدگذاری مقوله‌ها را با زیرمقوله‌ها از نظر ویژگی‌هایشان مرتبط می‌کند و در واقع به چگونگی تلاقی مقوله‌ها و نحوه اتصالشان توجه دارد. در کدگذاری محوری نخست ویژگی‌های یک مقوله بیان می‌شود و سپس انواع شرایط، عمل‌ها، تعامل‌ها، و پی‌آمدات ملازم با یک پدیده شناسایی و در مرحله بعد یک مقوله به زیرمقوله‌هایش مرتبط می‌شود. مرحله آخر نیز جست‌وجوی سرنخ‌هایی در داده‌هاست که رابطه مقوله‌ها را با یکدیگر نشان می‌دهد (همان).

- کدگذاری گزینشی

کدگذاری گزینشی نوعی دیگر از کدگذاری است که برای یکپارچه‌سازی و پالایش مقوله‌ها صورت می‌گیرد. یکپارچه‌سازی و منسجم شدن از تحلیل نخستین داده آغاز می‌شود و تا مرحله آخرین بازنویسی گزارش پژوهش ادامه دارد. یکپارچه‌سازی تعاملی است که میان تحلیل‌گر و داده‌ها رخ می‌دهد. تعیین مقوله مرکزی اولین گام در یکپارچه‌سازی است. گفتن یا نوشتن سیر داستان، استفاده از نمودار، مرتب و مرور کردن یادداشت‌ها، و ... از جمله مواردی هستند که فرایند یکپارچه‌سازی را آسان‌تر می‌کنند (همان).

- کدگذاری فرایند

در کدگذاری فرایند، بهجای این که دنبال ویژگی‌ها بگردیم، به تعامل نگاه می‌کنیم و بیشتر به حرکت، توالی، و تغییر توجه می‌کنیم. فرایند را می‌توان به صورت‌های مختلف مفهوم‌سازی کرد. تحلیل‌گران اغلب آن را مرحله‌ای و صحنه‌به‌صحنه توصیف می‌کنند. روش دیگر مفهوم‌سازی براساس توالی یا تغییر در ماهیت عمل یا تعامل است (همان).

کدگذاری در پژوهش حاضر براساس کدگذاری باز و بهروش سوم آن صورت گرفته است؛ به این صورت که همه مدارک موجود در متن از نظر گذرانده شده و به شباهت مدارک کدگذاری شده با یک دیگر هم توجه شده است.

۲.۲ گفتمان

۱.۲.۲

گفتمان اصطلاحی چندبعدی و چندوجهی است که تعاریف متفاوتی دارد، اما، به باور یورگنسن و فیلیپس، در بسیاری از موارد منظور از گفتمان این است که زبان در چهارچوب قالب‌هایی ساختاربندی شده و مردم به هنگام مشارکت در حوزه‌های مختلف حیات اجتماعی در گفتار خود از این قالب‌ها تبعیت می‌کنند و تحلیل گفتمان نیز تحلیل همین قالب‌های است. آن‌ها از گفتمان سیاسی و پژوهشی به عنوان نمونه‌هایی از گفتمان نام می‌برند (یورگنسن و فیلیپس ۱۳۹۶). به نظر لاکلا و مووف (Laclau and Mouffe 1985)، مفهوم گفتمان، علاوه بر زبان، شامل پدیده‌های اجتماعی هم می‌شود. بنابراین، همان‌طور که نشانه‌ها در زبان براساس رابطه‌شان تعریف می‌شوند، کنش‌های اجتماعی نیز معنایشان را از ارتباط با دیگر کنش‌ها به دست می‌آورند. بنابراین، همه کنش‌های اجتماعی را می‌توان مفصل‌بندی کرد. آن‌ها سیاست را سازمان‌دهی جامعه به ترتیب خاصی می‌دانند که همه سایر شکل‌های ممکن را طرد می‌کند (ibid.).

۲.۲.۲ نظریه گفتمان

لاکلا و مووف هدف نظریه گفتمان را فهم امر اجتماعی به مثابه بر ساختی اجتماعی می‌دانند. ایده اصلی آن‌ها در این نظریه این است که پدیده‌های اجتماعی هرگز تام و تمام نیستند و معانی هم هیچ‌گاه نمی‌توانند برای همیشه تثیت شوند. همین موضوع باعث وجود

کشمکش‌های اجتماعی بر سر تعاریف جامعه و هویت شده است و وظیفه تحلیل گر گفتمان نشان‌دادن جریان این کشمکش‌ها بر سر ثبیت معنا در همه سطوح امر اجتماعی است. (ibid.).

۳.۲.۲ برجسته‌سازی و حاشیه‌رانی

سلطانی با تأثیر از لacula و موف دو تعبیر برجسته‌سازی و حاشیه‌رانی را مطرح می‌کند و آن دو را شیوه‌ای برای حفظ و استمرار قدرت می‌داند. این دو سازوکارهایی‌اند که به‌واسطه آن‌ها گفتمان‌ها سعی می‌کنند ضعف‌های دشمن را برجسته کنند و قوت‌ها را به‌حاشیه‌رانند؛ در مقابل، جنبه‌های ضعف خود را به‌حاشیه ببرند و نقاط قوت خود را برجسته کنند. گفتمان‌ها، بسته به شرایط و امکانات مختلف، از شیوه‌های مختلف برای برجسته‌سازی و حاشیه‌رانی استفاده می‌کنند (سلطانی ۱۳۹۷). شایان ذکر است سلطانی بیش‌تر بر ابزارهای زبان‌شناسی برای برجسته‌سازی و حاشیه‌رانی تأکید کرده است، درحالی‌که نگارندگان پژوهش حاضر برجسته کردن و به‌حاشیه‌راندن گفتمان‌ها را از طریق برخی بررسی مقوله‌های مرتبط با آن‌ها، که در رمان‌های مورد مطالعه موجودند، ثابت می‌کنند.

۴.۲.۲ کنش اجتماعی

ماکس وبر و امیل دورکیم هر کدام تعریفی از کنش اجتماعی ارائه داده‌اند که به‌نوعی باهم در تقابل است. تعریف وبر از کنش اجتماعی تعریفی ذهنی است. به‌باور او، کنش در صورتی اجتماعی است که فرد یا افرادی که رفتار می‌کنند برای آن معنای ذهنی قائل شوند و رفتار دیگران را مدنظر قرار دهند و در جریان خود از آن متأثر باشند. در حقیقت، با توجه به این تعریف، یک کنش لازم است سه معیار داشته باشد تا اجتماعی تلقی شود: نخست این‌که اشخاص باید رفتار دیگران و هم‌چنین حضور با وجود دیگران را در نظر داشته باشند؛ دوم این‌که کنش معنادار باشد؛ یعنی کنش فرد باید ارزش علامت یا نشانه برای دیگران و کنش دیگران هم ارزش علامت یا نماد برای خود فرد داشته باشد؛ معیار سوم نیز این است که رفتار اشخاصی که در یک کنش اجتماعی دخالت دارند باید تحت تأثیر ادراک آنان از معنای کنش دیگران و کنش خاص خودشان قرار گیرد.

در مقابل، کنش اجتماعی از نظر دورکیم شامل چگونگی عمل، تفکر، و احساس است که خارج از فرد بوده، دارای نیروی اجبار و الزام است که خود را از این طریق بر فرد تحمیل می‌کند. درواقع، کنش اجتماعی از نظر او همچون وجود جمعی است که مجموعه حالت‌های عمل، تفکر، و احساسی را در بر می‌گیرد که میراث مشترک یک جامعه در طول تاریخ است. بهاین ترتیب، از نظر دورکیم، برای این که به یک جامعه تعلق داشته باشیم، باید دربرابر حالت‌های جمعی عمل، تفکر، و احساس خاص جامعه سرفرازآوریم و آن را قبول و به آن عمل کنیم (روشه ۱۳۹۶).

در پژوهش حاضر، نوع کنش اجتماعی نویسنده‌گان بیشتر در چهارچوب تعریف مارکس و بر قرار می‌گیرد، زیرا آن‌ها در کنششان کنش‌های دیگران (کنش‌گران بافت فرامتن) را مدنظر قرار می‌دهند. همچنین، کنش نویسنده‌گان بهنوعی نمادین است و دیگر این که کنش آن‌ها از کنش کنش‌گران بافت سیاسی – اجتماعی روزگارشان ناشی می‌شود.

۳. بافت فرامتن (۱۳۷۶-۱۳۸۲) با تأکید بر جایگاه زنان

قصه تهمینه در ۱۳۸۲ با محوریت زن و کنش‌های زنان برای اولین بار چاپ می‌شود. با توجه به زمان نگارش و همچنین زمان چاپ این رمان، نیمة دوم دهه ۱۳۷۰ و اوایل دهه ۱۳۸۰ را، که سال‌های نزدیک به نگارش و چاپ این اثرند، می‌کاویم تا بتوانیم به پرسش‌های مطرح شده در این پژوهش پاسخ گوییم. روشن است که در این محدوده زمانی، سال‌های ۱۳۷۶ تا ۱۳۸۲ دولت اصلاحات در انتخابات ریاست جمهوری کشور پیروز می‌شود. این دولت کلید تحول و توسعه را در عرصه سیاسی می‌داند و بر آزادی‌های سیاسی و اجتماعی، جامعه مدنی، قانون‌گرایی، حقوق زنان و جوانان، و ... تأکید می‌کند (فوزی ۱۳۹۹: ۱۶۶). بهاین ترتیب، با پیروزی اصلاح طلبان در انتخابات و توجه آن‌ها به مسائل زنان، شکاف جنسی نیز مانند دیگر شکاف‌ها (طبقه، نژاد، مذهب، و ...) فعال می‌شود؛ شکافی که پیش از این در جامعه سنتی ایران بهدلیل تبعیت زنان از مردان همواره غیرفعال بوده است (بشیریه ۱۳۹۷: ۷۸). مقوله زنان و توجه به حقوق، مسائل، و مشارکت اجتماعی آن‌ها همواره یکی از مقوله‌های مناقشه‌برانگیز میان دو جریان فکری – سیاسی اصول‌گرا و اصلاح طلب بوده است. این موضوع در دهه سوم

انقلاب و با روی کار آمدن دولت اصلاحات (۱۳۷۶-۱۳۸۴) ابعاد جدیدی به خود می‌گیرد تا جایی که باعث ایجاد چالش‌هایی میان دو جریان می‌شود. جریان اصول‌گرا بر سنت‌ها، شعائر مذهبی، و به‌طور کلی اصالت دینی جامعه تأکید دارد و معتقد است حقوق زن و مرد، با توجه به تفاوت‌های جنسیتی این دو، نمی‌تواند مشابه باشد. از این‌رو، راه‌کار حل مسائل و مشکلات زنان را در اجرای درست و صحیح قوانین می‌داند نه تغییر آن، اما جریان اصلاح طلب، که در دهه ۱۳۷۰ قدرت را در دست می‌گیرد، باور دارد که باید به مقوله‌هایی چون حقوق زنان از منظری جدید نگریست (عبدی اردکانی و عظیمی ۱۳۹۱).

یکی از اختلاف‌نظرهای این دو جریان فکری درباره ریاست مرد بر خانواده است و نکته‌ای که باعث چالش شده این است که در ماده ۱۱۰۵ مدنی ریاست خانواده جزو خصایص مرد آورده شده نه وظایف او. در صورتی که اصلاح طلبان معتقدند این تعریف با ساختار جامعه گذشته سازگار بوده که به قدرت فیزیکی اهمیت داده می‌شده و تصور این بوده که عقل زن ناقص است، اما در شرایط کنونی و با توجه به گسترش دانش و افزایش فهم مردم، باید تعییرات اساسی در قوانین مربوط به حقوق زنان صورت گیرد. به‌نظر آن‌ها، بسیاری از محدودیت‌های ایجادشده برای زنان مربوط به فرهنگ، سنت، عادات، و آداب و رسوم جوامع است نه ذات اسلام. مثلاً، چنان‌چه کسی عاقل، بالغ، و رشید باشد و بتواند حسن‌وقبح خودش را تشخیص دهد، قیم نمی‌خواهد و در کار خودش استقلال دارد (موسوی بجنوردی، به‌نقل از عبدی اردکانی و عظیمی ۱۳۹۱).

سید محمد خاتمی در ۱۳۷۶ در سخنرانی خود، به‌مناسبت روز زن، ضعف خودباوری و اتکابه‌نفس را ازیکسو و استیلای فرهنگ مردسالاری را از سوی دیگر به عنوان مهم‌ترین مشکلات زنان ایران مطرح می‌کند و معتقد است که زنان می‌توانند در عین حال که وظایفی را به عنوان مادر و همسر انجام می‌دهند، در همان حال نقش اجتماعی، سیاسی، و علمی خود را نیز در جامعه ایفا کنند (خاتمی ۱۳۷۶: ۲۱). این درحالی است که استدلال نگرش سنتی جامعه این است که شرکت زنان در زندگی عمومی و سیاسی رابطه‌آن‌ها را با زندگی خانوادگی ضعیف می‌کند. پی‌آمد این دیدگاه هم در عرصه قانون‌گذاری تزریق عناصر مردسالارانه به قانون اساسی است که، طبق آن، پیروی از شوهران و سنت‌گرایی اصولی آرمانی را تشکیل می‌دهند. با باور این دیدگاه، بی‌تفاوتوی سیاسی زنان لازمه تداوم نظام اجتماعی، سیاسی، فرهنگی، و جنسی مردسالارانه است (محمدی اصل ۱۳۸۳).

به عبارتی، در جریان سنت‌گرا نقش مادری - همسری زن در مقایسه با مشارکت سیاسی - اجتماعی او در اولویت است.

۴. درباره محمد محمدعلی

محمد محمدعلی در ۱۳۲۷ در تهران متولد می‌شود. پدر و مادر او اهل ادبیات‌اند و مادرش همواره او را به نوشتن تشویق می‌کند. او همچنین خواهران و برادرانی دارد که اهل علم و هنرند و ردهای هنر آن‌ها را در قصه تهمینه می‌بینیم. برای نمونه، یکی از خواهرانش فیلم‌بردار و مستندساز و دیگری استاد سرمه‌دوزی است. محمدعلی در ۱۳۴۴ به دبیرستان مروی می‌رود؛ فضایی که نقطه عطفی در زندگی اوست و او را با انواع فعالیت‌های روزنامه‌نگاری و فعالان این حوزه، همچنین دیگر افراد صاحب‌نام آشنا می‌کند. نویسنده قصه تهمینه تحصیلات دانشگاهی‌اش را در دانشکده علوم سیاسی و اجتماعی تهران می‌گذراند (پیروزان ۱۳۸۳: ۲۳).

محمدعلی هم‌زمان با چاپ نخستین اثرش، دره هنرآباد گرگ داره، و انتشار چند داستان در روزنامه‌ها و مجله‌ها با تعداد زیادی از شاعران و نویسنده‌گان تهران، از جمله شمس آل‌احمد، عمران صلاحی، کاظم سادات اشکوری، و اسلام کاظمیه، آشنا می‌شود. او، هم‌زمان با انتشار دومین مجموعه داستانش، عضو کانون نویسنده‌گان می‌شود (همان: ۲۵-۲۶). در اسفند ۱۳۷۷، به مناسب بیست‌سالگی انقلاب، وزارت ارشاد بهترین آثار داستانی بیست سال انقلاب اسلامی را معرفی می‌کند و به محمدعلی برای داستان بازنیستگی دیپلم افتخار اعطا می‌شود (نقره‌کار: ۱۳۸۱: ج ۳، ۹۲). او در ۱۳۷۹ با نگارش رمان برهنه در باد جایزه ادبی یلدما را از آن خود می‌کند. همچنین، در ۱۳۸۰ نام او به عنوان تنها نویسنده ایرانی در فهرست پنجاه نویسنده دعوت شده از سراسر دنیا به جشنواره ادبی برلین قرار می‌گیرد.

۵. خلاصه رمان قصه تهمینه، نوشتۀ محمد محمدعلی (چاپ اول: ۱۳۸۲)

قصه تهمینه داستان دختری به نام تهمینه سمنانی است که با پدرش (سرهنگی تعلیقی و بازنیسته) زندگی می‌کند. صاحب‌خانه آن‌ها خانم مهرابی است که پسری به نام

سیروس دارد. سیروس و تهمینه دل باختهٔ یکدیگر می‌شوند و درنهایت تهمینه از او باردار می‌شود. بعد از شکایت سرهنگ سمنانی، مادر سیروس در کلانتری به سرهنگ و عده‌های دهد که دخترش را به عقد پسر خود درآورد، اما بعد از مرگ زودهنگام سرهنگ، تهمینه و خانم مهرابی سیروس را به امید رسیدن به آرزوهاش راهی تهران می‌کنند. زمان وضع حمل تهمینه فرامی‌رسد و پس از آن به او می‌گویند فرزندش مرده به‌دنیا آمده است. با گذشت زمان هم‌چنان از سیروس هیچ نامه یا خبری به تهمینه نمی‌رسد. تهمینه برای یافتن سیروس و گرفتن انتقام از او به تهران می‌رود و در پانسیون یکی از آشنایان خانم مهرابی ساکن می‌شود. تهمینه سمنانی شغل‌های مختلفی را تجربه می‌کند و، در کنار خیاطی، سرمده‌وزی هم انجام می‌دهد و همین باعث استقلال مالی اش می‌شود. علاوه‌براین، با کمک دوست خود، برای بازی در یک فیلم سینمایی و هم‌چنین یک فیلم تبلیغاتی از او دعوت می‌کنند.

تهمینه درنهایت متوجه می‌شود که فرزندش نمرده است و خانم مهرابی و خانم افخمی با طرح نقشه‌ای او را زمان تولدش به عمهٔ کامران افخمی سپرده‌اند. اندکی پس از این موضوع، تهمینه سیروس را در حالی پیدا می‌کند که وضعیت مالی خیلی خوبی دارد، اما در وضعیت جسمی بدی به‌سر می‌برد. به‌این ترتیب، او با سیروس ازدواج می‌کند. پس از ازدواج، سیروس به‌شدت وجود پسرش، سهراپ، را انکار می‌کند. سهراپ نوجوان تصمیم می‌گیرد به‌جبهه برود. تهمینه، که به‌شدت مخالف این موضوع است، از سیروس می‌خواهد به سهراپ اجازه ندهد، اما سیروس بلاfacile رضایت‌نامه را امضا می‌کند و سهراپ به‌جبهه می‌رود و دیگر برنمی‌گردد. در همان زمان، سروش، برادر ناتنی سیروس، به ایران می‌آید تا سهم ارث خودش را از سیروس بگیرد. او، به‌اصرار، سیروس را با خود به شهر و خانهٔ مادری‌شان می‌کشاند و سپس او را در چاه فاضلابی می‌اندازد که قبلاً در حیاط خانهٔ نامادری اش آماده کرده است. سیروس نیز در همان لحظهٔ سقوط به چاه با اسلحه‌ای که هم‌راه دارد سروش را به‌قتل می‌رساند. از طرفی، هم‌زمان نیروهای عراقی آن‌جا را بمباران می‌کنند و هیچ اثری از آن دو برادر باقی نمی‌ماند. از سوی دیگر، تهمینه مجبور می‌شود از کشور خارج شود و به آلمان برود و پس از آن تصمیم می‌گیرد داستان زندگی اش را با کمک دوست شاعرش بنویسد.

ع. فراخوانی شخصیت‌های حماسی به قصه تهمینه؛ کنشی تجددخواهانه درجهت تقویت گفتمان اصلاحات

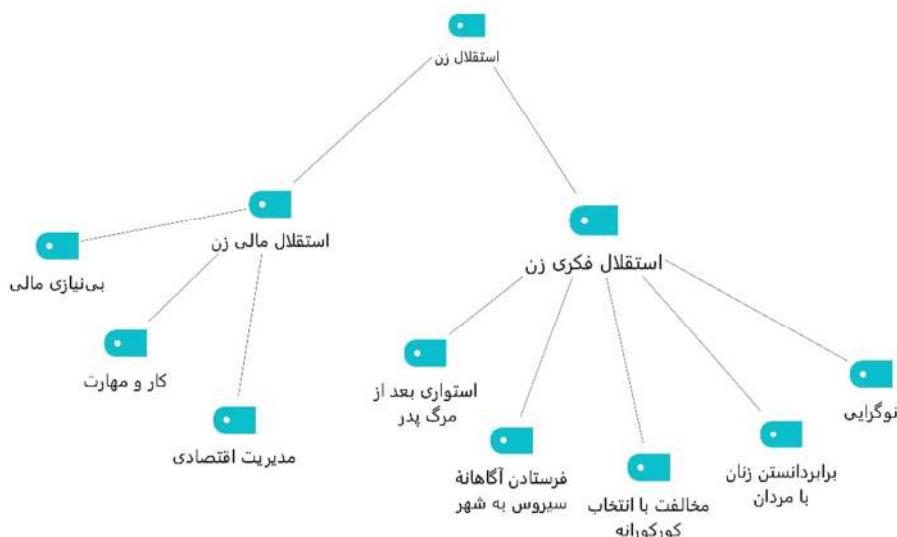
در بافت سیاسی—اجتماعی تولید رمان (۱۳۷۶ تا زمان نگارش رمان) میان دو جریان فکری اصولگرا و اصلاح طلب بر سر زنان و مسائل مربوط به آنها مناقشه وجود دارد. نویسنده‌گان رمان‌های اسطوره‌ای نیز از این مناقشه برکنار نیستند و همین تفاوت یا، به عبارت بهتر، تقابل را در رویکرد آنها به شخصیت‌های حماسی رمان‌هایشان می‌بینیم. زنان حماسی داستان، برخی از آنها، به تبعیت از رویکرد جریان فکری اصلاح طلب، نماینده زنان مدرن، مستقل، و روشن فکر می‌شوند و گفتمان سنت‌گرا را به حاشیه می‌رانند. در مقابل، برخی دیگر سنت و سنت‌گرایی را برجسته می‌کنند. قصه تهمینه به دسته اول تعلق دارد.

۱.۶ استقلال زن در قصه تهمینه

۱.۶.۱ استقلال مالی زن

در ابتدای امر که اصلاح طلبان بر مسند ریاست جمهوری می‌نشینند شاهد رویدادهای سیاسی—اجتماعی بسیاری هستیم که رویکرد نوین آنها را به مسئله زنان نشان می‌دهد؛ برای نمونه، در دولت خاتمی، دفتر امور زنان ریاست جمهوری به سطح مرکز ارتقا می‌یابد و مرکز امور مشارکت زنان نامیده می‌شود که از جمله اهداف اصلی این مرکز افزایش مشارکت سیاسی، اجتماعی، فرهنگی، و اقتصادی زنان است (سرمدی ۱۳۹۷). علاوه بر این، همان‌طور که اشاره شد، درباره برخی قوانین مربوط به حقوق زنان هم میان دو جریان فکری اصولگرا و اصلاح طلب اختلاف نظر وجود دارد. در حالی که اصولگرایان بر توجه به تفاوت‌های جنسیتی و اجرای درست قوانین تأکید دارند، جریان فکری اصلاح طلب معتقد است برخی محدودیت‌های موجود درباره زنان مربوط به ساختار سنتی و گذشته جوامع است و امروزه، با توجه به گسترش دانش و افزایش فهم زنان، باید تغییرات اساسی در برخی قوانین مربوط به آنها صورت گیرد. برای نمونه، آنها معتقدند ریاست خانواده ویژگی ذاتی یک مرد نیست، بلکه اگر کسی عاقل، بالغ، و رشید باشد و بتواند حسن و قبح خودش را تشخیص دهد، قیم نمی‌خواهد و در کار خودش استقلال دارد (موسی بجنوردی، به نقل از عابدی اردکانی و عظیمی ۱۳۹۱). دغدغه استقلال زنان را ما در روایت امروزی محمدعلی از تهمینه سمنگانی می‌بینیم. تهمینه سمنانی یا، به عبارتی، سمية سمنانی تلاش می‌کند تا هم از جهت فکری مستقل باشد هم مالی.

فراخوانی شخصیت‌های حماسی در رمان ... (اعظم نیکخواه و سمیرا بامشکی) ۳۱۳



شکل ۱. استقلال مالی و فکری زنان در قصه تهمینه

او از همان ابتدا با خیاطی و سرمدهوزی نزد خانم مهرابی روزگار می‌گذراند. بعد از ترک شهر و دیار خود، به رغم تنها بودن در تهران، از طریق مهارت‌هایش، اصرار معاش می‌کند و نه تنها فردی مستقل است، بلکه به پشتونهای مالی برای دیگر زنان و دختران هم تبدیل می‌شود. او در تهران هم بسی کار نمی‌نشیند و، علاوه بر خیاطی و سرمدهوزی، انواع شغل‌ها را امتحان می‌کند. تهمینه درنهایت در فروشگاهی استخدام می‌شود. او، که در مدیریت و تدبیر امور مالی میان همه زبانزد است، روزبه روز سرمایه خود را افزایش می‌دهد و صاحب ماشین هم می‌شود.

جدول ۱. واحدهای متغیر استقلال مالی زنان در قصه تهمینه

ردیف	بافت فرامتن	مفهوم‌های موجود در متن	متن
	توجه به فعالیت‌های اقتصادی زنان	تأکید بر استقلال مالی زنان	- «من (تهمینه) نیاز به ترجم هیچ‌کس ندارم. از نظر مالی هم در شرایطی هستم که می‌توانم خودم را اداره کنم» (محمدعلی: ۱۳۸۲: ۶۳). - «بعد بین دخترها مشهور شدم به خیاط زیاروی مشکل‌گشا که هم در دوخت و تعمیر لباس‌ها کمکشان می‌کرم و هم اگر نیاز مالی داشتم، با سودی منصفانه به دادشان می‌رسیم» (محمدعلی: ۹۱: ۱۳۸۲).

۲.۱.۶ استقلال فکری زن

علاوه بر استقلال مالی، تهمینه دارای استقلال فکری نیز هست. در موقع بحرانی خودش تصمیم می‌گیرد. با وجود بارداری و فوت پدرش، آگاهانه سیروس را روانه تهران می‌کند تا به آرزوهاش برسد. به رغم اصرار و تأکید خانم مهرابی و با وجود خواستگاران زیاد، تن به ازدواج نمی‌دهد. او تصمیم می‌گیرد تهمینه شاهنامه نباشد که هرچه متظر ماند خبری از رستم نشد. بنابراین، شهرش را برای همیشه ترک می‌کند تا هم سیروس را بباید و از او انتقام بگیرد هم برای تحقق آرزوها و رویاهاش تلاش کند.

جدول ۲. واحدهای متنی استقلال فکری زنان در قصه تهمینه

ردیف	بافت فرامتن	مقوله‌های موجود در متن	زیرمقوله‌ها	متن
۱	تأکید بر لزوم تغییر برخی قوانین موجود درباره زنان، از جمله وجود قیم	برجسته‌سازی استقلال فکری زنان	استواری در مرگ پدر	«کمی که رفتم، دیدم جای شیون نازک‌دلانه من نیست. بایست در بی‌پدری هم مثل بی‌مادری تابوت‌وان می‌داشم» (محمدعلی: ۱۳۸۲).
۲	تأکید بر لزوم تغییر برخی قوانین، از جمله ریاست مردان با توجه به تکامل فکری زنان	برجسته‌سازی استقلال فکری زنان	فرستادن آگاهانه سیروس به تهران	«[تهمینه] یعنی همه‌چیز به همین سادگی است که مثلاً ثابت شود تو پسر باشفری بودی و من هم دختری چشم‌وگوش‌بسته که گول خورده؟ نه خیر! من به چشم باز کنار تو بودم و حالا هم با هوش‌وحواس جمع تو را از خودم دور می‌کنم» (محمدعلی: ۱۳۸۲).
۳	تأکید بر لزوم تغییر برخی قوانین موجود درباره زنان، از جمله وجود قیم با توجه به رشد فکری زنان	برجسته‌سازی استقلال فکری زنان	مخالفت با ازدواج بدون شناخت	«شما جای مادرمی. من حرفی ندارم باهاش برم بیرون. ولی قول نمی‌دهم چشم‌بسته زش بشوم» (محمدعلی: ۱۳۸۲: ۴۵).
۴	تأکید بر لزوم تغییر برخی قوانین تبعیض آمیز موجود درباره زنان	برجسته‌سازی استقلال فکری زنان	برابری زن و مرد	«من [تهمینه] یک زن، ولی هرگز خودم را از مردها کم‌تر نمی‌دانم» (محمدعلی: ۱۳۸۲: ۷۰).
۵	عضویت نویسنده در کانون نویسندگان و روشن‌فکری او	تأکید بر نوگرانی و برابری زن و مرد	مقابله با کهنه‌پرستی و تأکید بر برابری زن و مرد	«در این شرایط اگر دعواهای هم بین کهنه و نو باشد، من جانب نو را می‌گیرم. امیدوارم نوبه‌تو عوض شوم تا روزی شماها سمیه را به جرم کهنه‌پرستی دفن نکنید ... در این تحولات زن اگر جایگاه واقعی خودش را پیدا نکند، دیگر به آسانی و به این زودی‌ها قادر نیست دم از برابری با مردها بزند» (محمدعلی: ۱۳۸۲: ۲۰۰).

۲.۶ مشارکت اجتماعی، فرهنگی، و اقتصادی زن در قصه تهمینه

گفتمن توجه به حقوق و مسائل زنان هم‌زمان با پیروزی دولت اصلاحات بیش از پیش قوّت می‌گیرد و بر اهمیت نقش اجتماعی زن در جامعه تأکید می‌شود. انتخاب سید محمد خاتمی، به عنوان رئیس جمهوری که دغدغه آزادی خواهی و توجه به حقوق زنان و جوانان را دارد، با استقبال نسل جوان و هم‌چنین نویسنده‌گان و روشن‌فکرانی هم‌راه می‌شود. به‌این ترتیب، با توجه به فضای حاکم، نویسنده‌گان نیز در ۱۳۷۷ در پی شروع دوباره فعالیت‌های کانون برمی‌آیند (نقره‌کار ۱۳۸۱: ج ۳) و محمد محمدعلی، خالق قصه تهمینه، یکی از این اعضای روشن‌فکر کانون نویسنده‌گان است. نویسنده نوگرای قصه تهمینه نیز بر ا نوع کشن‌های فرهنگی و اجتماعی تهمینه تأکید می‌کند. تهمینه محمدعلی، به‌رغم شکست در ازدواج با سیروس، از پای نمی‌نشیند. او در تهران، در کنار کار، فعالیت‌های اجتماعی و فرهنگی دیگری هم انجام می‌دهد. او دغدغه دیده‌شدن دارد؛ چیزی که در گذشته و حتی جهان حماسه از آن محروم بوده است. بنابراین، گزارش‌هایی برای روزنامه‌ها می‌نویسد، دو فیلم بازی می‌کند، رانندگی می‌کند، در حرف و عمل از نوگرایی و روشن‌فکری سخن می‌گوید و تلاش می‌کند برخلاف سنت‌ها حرکت کند.

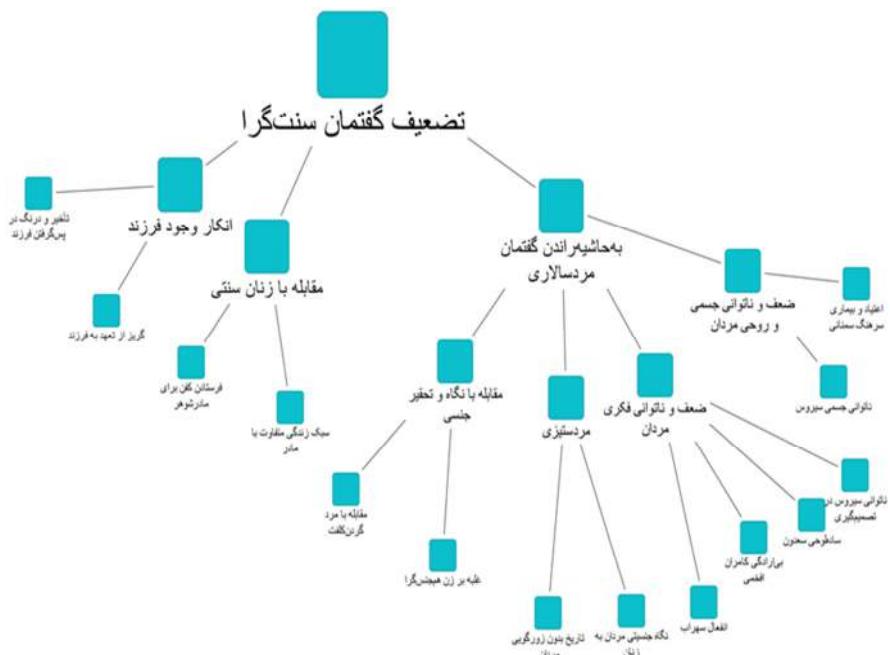
جدول ۳. واحدهای متئی مشارکت‌های اجتماعی و فرهنگی زنان در قصه تهمینه

ردیف	بافت فرامتن	مقوله‌های موجود در متن	زیرمقوله‌ها	متن
۱	تأکید بر مشارکت اجتماعی و فرهنگی زنان	انواع فعالیت‌های اجتماعی و فرهنگی تهمینه	روزنامه‌نگاری	«دلخوش بود به گزارش‌های خبری که همراه شاعر می‌نوشت و گاهی عکش در مجله‌ها چاپ می‌شد» (محمدعلی ۱۳۸۲: ۲۲۳).
۲	تأکید بر مشارکت اجتماعی و فرهنگی زنان	انواع فعالیت‌های اجتماعی و فرهنگی تهمینه	بازیگری	«سهیلی کارگردان فریاد زد: کات اکات! عالی بود و بعد با صدا بلند رو به شاعر گفت: با این خانم محترم صحبت کنید بیبیند حاضرند نقش دوشن را هم به این خوبی بازی کنند؟» (محمدعلی ۱۳۸۲: ۱۵۳).
۳	تأکید بر مشارکت اجتماعی و فرهنگی زنان	انواع فعالیت‌های اجتماعی و فرهنگی تهمینه	ثبت‌نام در کلاس‌های مختلف	در همین ایام کلاس آلمانی اسم نوشته. تصاویر ماشین نویسی فارسی و لاتین را گرفت» (محمدعلی ۱۰۲: ۱۳۸۲)
۴	تأکید بر مشارکت اجتماعی و فرهنگی زنان	انواع فعالیت‌های اجتماعی و فرهنگی تهمینه	رانندگی کردن	«برای فراموش نکردن رانندگی چند بار اتومبیل پیکان و پژو کرایه کرد و همراه خانم سنجاقی و دخترها گردش کنان تا شاه عبدالعظیم و پشمehعلی ری و سد کرج رفتند» (محمدعلی ۱۳۸۲: ۱۰۲). «در چهارمین سال اقامت در تهران صاحب دومین حواله پیکان می‌شوم. این بار تصمیم گرفته‌ام پیکان را برای خودم نگه دارم» (محمدعلی ۱۰۷: ۱۳۸۲).

بنابراین، همان‌گونه‌که در این برهه زمانی به‌خوبی شاهد ایجاد فضایی برای پویایی زنان و وجود رویکردهای نوین نسبت به زن و جایگاه او هستیم، محمدعلی نیز می‌خواهد از تهمینه‌ای دیگر سخن بگوید؛ تهمینه‌ای مدرن و روشن‌فکر. تهمینه یا، به عبارت دیگر، سمیه‌ای که با همه سنت‌های مانع‌ساز و محدودکننده می‌جنگد. محمدعلی همه تلاشش را در این رمان برای بازنمایی چنین تهمینه‌ای می‌کند. او دربی آن است تا با خلق زنانی پویا، به‌روز، و سنت‌شکن برخی گفتمان‌های موجود در دولت اصلاحات را برجسته سازد و در مقابل برخی گفتمان‌های سنت‌گرا را به‌حاشیه براند.

۳.۶ تضعیف گفتمان سنت‌گرا

نویسنده قصه تهمینه در کار برجسته‌سازی گفتمان مسلط اصلاح طلب تلاش می‌کند تا گفتمان دیگر را، که در این دوره در حاشیه است، تضعیف کند. او این هدف را از طریق پرداختن به مقوله‌هایی چون به‌حاشیه‌راندن گفتمان مردسالاری، مقابله تهمینه با زنان سنتی، و انکار فرزند از سوی او محقق می‌کند.



شکل ۲. تضعیف گفتمان سنت‌گرا در قصه تهمینه

۱۰.۳ به حاشیه‌راندن گفتمان مردسالاری

در بافت فرمانن رئیس‌جمهور دولت اصلاحات استیلای فرهنگ مردسالاری را از جمله مهم‌ترین مشکلات زنان ایران می‌داند (سرمدی ۱۳۹۷) که از جمله اقدامات اصلاح طلبان در این زمینه اعمال نگرش جنسیتی و گنجاندن واژه عدالت جنسیتی در برنامه چهارم توسعه است. رویکرد عدالت جنسیتی در پی ارائه فرصت‌های مساوی برای زنان مانند مردان در کلیه بخش‌های اجتماعی، فرهنگی، اقتصادی، و سیاسی است تا زمینه را برای دست‌یابی به عدالت اجتماعی مهیا کند (مرکز مطالعات و تحقیقات زنان دانشگاه تهران ۱۳۸۳: ۳۸). هم‌چنین، اقدام دیگر دولت اصلاحات موافقت با لایحه پیوستن ایران به کنوانسیون رفع تبعیض از زنان است (مجله زنان، ۹ خرداد ۱۳۷۸، بهنگل از سرمدی ۱۳۹۷: ۱۰۴).

۱۱.۳.۶ ضعف و ناتوانی کنش‌گران مرد داستان

محمدعلی و کنش‌گران زن داستان او نیز در تلاش‌اند تا استیلای گفتمان مردسالاری را تضعیف کنند. به این ترتیب، محمدعلی محوریت داستان را تهمینه و دیگر زنان قرار می‌دهد. در مقابل برخی شخصیت‌های حماسی و غیرحماسی مرد را هم به داستان می‌آورد. اولین اقدام او درجهت تضعیف گفتمان مردسالاری همراه‌کردن ضعف و ناتوانی جسمی و فکری با شخصیت‌ها حماسی مرد است. محمدعلی برای برجسته‌کردن کنش‌های تهمینه، شخصیت مقابل او، یعنی سیروس زابلی را، که درواقع تداعی‌گر رستم زابلی است، به داستان فرامی‌خواند، اما سیروس شخصیتی است که نه تنها از نظر فکری فردی ضعیف و ناتوان است و سرنشته امور زندگی‌اش در دست مادرش است، بلکه از نظر جسمی هم مبتلا به بیماری‌های جسمی و هم‌چنین روحی است. دیگر کنش‌گران حماسی و غیرحماسی مرد این داستان هم یا از دنیا رفته‌اند یا دچار بیماری‌های جسمی، روحی، و ناتوانی در تصمیم‌گیری‌اند.

جدول ۴. واحدهای متئی ضعف و ناتوانی فکری و جسمی مردان در قصه تهمینه

ردیف	فرامتن	بافت	مفهومهای موجود در متن	زیرمقوله	متن
۱	ست گرا گفتمان به حاشیه راندن	تضییف	ضعف و ناتوانی جسمی و روحی مردان	۱. «[سرهنج سمنانی] چند بار آمد طرف تهمینه تا کنکش بزند، اما در دمندانه برگشت ... عاقبت مشت خود را محکم به آینه کویید. آینه فقط ترک خورد. [تهمینه] سال‌ها پیش در خانه‌ای دیگر دیده بود پدرش با مشت آهین خود آجری را به دو نیم کرد و حالا ... زیر لب خندید» (محمدعلی ۱۳۸۲: ۱۶).	۱. «[سرهنج سمنانی] چند بار آمد طرف تهمینه تا کنکش بزند، اما در دمندانه برگشت ... عاقبت مشت خود را محکم به آینه کویید. آینه فقط ترک خورد. [تهمینه] سال‌ها پیش در خانه‌ای دیگر دیده بود پدرش با مشت آهین خود آجری را به دو نیم کرد و حالا ... زیر لب خندید» (محمدعلی ۱۳۸۲: ۱۶).
۲	ست گرا گفتمان به حاشیه راندن	تضییف	ضعف و ناتوانی فکری مردان	۲. «[سیروس] لحظاتی بعد از روی ویلچر بلند شد تا مرا در آغوش بگیرد، اما پاهایش انگار به خواب سنتگینی رفته باشد، پیش نیامد. هوا را چنگ زد و برگشت به ویلچر» (محمدعلی ۱۳۸۲: ۲۱۰). «سیروس تنه می‌کرد تا حریقی بزند و من می‌مردم از خنده» (محمدعلی ۱۳۸۲: ۲۱۱).	۲. «[سیروس] لحظاتی بعد از روی ویلچر بلند شد تا مرا در آغوش بگیرد، اما پاهایش انگار به خواب سنتگینی رفته باشد، پیش نیامد. هوا را چنگ زد و برگشت به ویلچر» (محمدعلی ۱۳۸۲: ۲۱۰). «سیروس تنه می‌کرد تا حریقی بزند و من می‌مردم از خنده» (محمدعلی ۱۳۸۲: ۲۱۱).

۲.۱.۳۶ مردستیزی و مقابله با نگاه جنسی مردان

مردستیزی تهمینه را بارها در کنش‌های کلامی و رفتاری او می‌بینیم. او همواره به نگاه ابزاری مردان در مقایسه با زنان اعتراض می‌کند. هم‌چنین، تحقیرهای جنسی مردان و دیگر کنش‌گران را نیز بی‌پاسخ نمی‌گذارد.

فراخوانی شخصیت‌های حماسی در رمان ... (اعظم نیک‌خواه و سمیرا بامشکی) ۳۱۹

جدول ۵. واحدهای متنی مردستیزی در قصه تهمینه

ردیف	فرامتن	بافت	مقوله‌های موجود در متن	زیرمقوله‌ها	متن		
					<p>۱. اعتراض به نگاه ایزاری و جنسیتی به زن: «در طول تاریخ، مردها زن‌ها را لعنتی در رخت‌خواب یا مادری در بهشت دیده‌اند» (محمدعلی: ۷۰؛ ۱۳۸۲).</p> <p>(من بپس می‌گویم بروز؛ چون تا بی زن می‌شند مثل وزغ چشم‌هاش را باز می‌کنند» (محمدعلی: ۸۰؛ ۱۳۸۲).</p> <p>۲. تاریخ نو بدلون زورگویی مردان: «من دوست دارم از تاریخ حرف بزنم ... اگر مثل من شامهٔ تیزی داشته باشید، می‌توانید بوی زورگویی مردان را از ورق ورق آن استشمام کنید. من، تهمینهٔ سمنانی با سمنگانی، دربارهٔ تاریخ نو حرف می‌زنم. چیزی که خیلی‌ها از آن سر درنی آورند» (محمدعلی: ۲۸۴؛ ۱۳۸۲).</p>	<p>مردستیزی</p> <p>به‌حاشیه‌راندن گفتمان مردسالاری</p>	
				<p>مقابله با خشونت جنسی</p>	<p>۱. غلبه بر زن هم‌جنس‌گر: «[تهمینه] نباید تحقیر شده و توسری خورده از این‌جا برود ... آرام آرام زن را به‌دبیال خود تا انتهای باغ کشاند. بعد یک‌باره به‌سوی او هجوم برد و هلش داد طرف سیم‌های خاردار و پا گذاشته به فرار» (محمدعلی: ۱۰؛ ۱۳۸۲).</p> <p>۲. مقابله با مرد گردن کاففت: «[تهمینه] پریروز از در شمالی داشتگاه رد می‌شدم، ... با این‌که هم‌چین جایی پایین شهر نیست، یک آقای گردن‌کلفتی مست کرده بود و به زنی که به‌зор سوار ماشیش کرده بود می‌شاشید ... من رفتم جلو با کیف زدم تو سرش. تا آمد مرا بگیرد، یک لگد پراندم و سط پاش. روسری از سرم افتاد. صاحب رستوران مرا شناخت و آن مرد شاشوی بی‌ادب را فراری داد» (محمدعلی: ۱۹۸؛ ۱۳۸۲).</p>		

۶. مقابله با زنان سنتی

یکی دیگر از کنش‌های تهمینه در این داستان مقابله با نسل سنتی کنش‌گران زن است. او اصرار دارد زنی شبیه به آن‌ها نباشد. بنابراین، از الگوی زندگی مادرش تبعیت نمی‌کند. از سوی دیگر، نگاه او و، بـهـتـرـاـءـهـ، راوی و به‌خصوص نویسنده به دیگر مادران سنتی داستان هم نگاه محبت‌آمیزی نیست. تهمینه، با این‌که می‌داند این خانم مهرابی است که به‌دور از چشم او مراقبش است، هرگز یادی از او نمی‌کند و حتی تماسی با او نمی‌گیرد. حتی، ابتدای ورود به تهران، اولین اقدام او خرید و پست‌کردن کفن برای خانم مهرابی است، که درواقع مادرشوهر اوست. این کنش تهمینه به‌نوعی نشان‌دهندهٔ تلاش او برای کشتن و

از بین بردن سنت هاست. خانم افخمی از دیگر مادران سنتی است که تهمینه دوست دارد جایش را بگیرد و درنهایت نیز با قیمت‌گذاری ناچیز، که بیشتر به‌قصد تحقیر خانم افخمی صورت می‌گیرد، خانه و اموال او را تصاحب می‌کند. نامادری سهراب یا همان عمه کامران افخمی نیز از دیگر مادران سنتی است که تهمینه نگاهی تحقیرآمیز به او دارد.

جدول ۶. واحدهای متغیر مقابله با زنان سنتی در قصه تهمینه

ردیف	فرامتن	بافت	مفهومهای موجود در متن	زیرمفهومهای مقابله با زنان سنتی	متن
			تضییف گفتمان سنت	مقابله با زنان سنتی	۱. سبک زندگی متفاوت با مادر: «تهمینه خیره‌سرتر از آن بود که مثل مادرش زندگی کند» (محمدعلی ۱۷: ۲۸۲).
					۲. «بعد آدرس گرفتم برای خریدن یک دست کفن اعلا و همان هفتة اول خریدم و پست کدم برای خانم مهرانی که مثلاً مادرش و هرم بود» (محمدعلی ۸۹: ۲۸۲).
					۳. «عمه خانم [خانم سلطنت شوقي]، به رغم ملاحظ، زیبایی خاصی نداشت. غالباً پیراهن و دامنی تا سر زانو می‌پوشید و، انگار که همیشه مضطرب است، انگشت‌هاش را در هم قلاب می‌کرد و بهم می‌فسردد» (محمدعلی ۳۱۰: ۲۸۹).

۳.۳.۶ انکار و انتخاب فرزند؛ تردید میان سنت و تجدد

یکی از قرائن دیگر که ما در قصه تهمینه می‌بینیم و ریشه در بافت فرامتن دارد، نوع نگاه تهمینه به نقش‌های چندگانه‌اش یعنی زندگی به عنوان یک مادر نمونه یا زنی فعال در ابعاد مختلف جامعه است. همان‌طورکه در بافت فرامتن دیدیم، در گفتمان اصلاح طلب هم تأکید بر نقش مادری و همسری زن است هم زمان فعالیت‌های اجتماعی او، این تردید در اولویت‌بندی نقش‌ها و کشمکش درونی زن بر سر آن‌ها را در رمان هم می‌بینیم. کشمکش‌های درونی تهمینه نشان می‌دهد که می‌داند فرزندش زنده است، اما نمی‌خواهد آن را باور کند. او در جایی حتی وجود فرزند را مانع پیشرفت می‌داند و در مقابل گاهی از حس مادری سخن می‌گوید و نگران سرنوشت فرزندش است.

فراخوانی شخصیت‌های حماسی در رمان ... (اعظم نیکخواه و سمیرا بامشکی) ۳۲۱

جدول ۷. واحدهای متنی انکار وجود فرزند در قصه تهمینه

ردیف	بافت فرامتن	مفهومهای موجود در متن	زیرمفهومه‌ها	متن
				۱. ابراز رضایت از مرگ فرزند: «احساس کردم چهقدر جا دارم برای بازی گوشی، چه قدر اقبال داشتم که در آستانه بیست و دو سالگی پچهای جلو دست و پایم را نگرفته است» (محمدعلی: ۳۸۲: ۳۸۲).
				۲. گریز از مستولیت فرزند: «سهراب من اگر زنده می‌ماند، هماندازه او می‌بود. او، که با چشم مرا دنبال می‌کرد، با نگاه مرا می‌خواست و من در آن شلوغی از او گریزان بودم. از چه می‌ترسیم جز تعهد به خودم و به آن پیچه بی پادر» (محمدعلی: ۳۸۲: ۳۸۲).
				۳. درنگ در گرفتن فرزند: «پس گرفتن سهراب هیچ سودی برای سهراب نداشت. لحظاتی حس مادبودن را چشیدم، ولی زود پیش زدم. سهراب در صورتی خوشبخت می‌شد که خودم با کامران به توافق می‌رسیدم. در ثانی، در مقایسه با خانواده افخمی خودم موقعیت قابل توجهی نداشتم که سهراب را بیاورم پیش خودم» (محمدعلی: ۳۸۲: ۱۸۱).

اگرچه مسئله توجه به زنان در ابتدای دولت اصلاحات بسیار مورد توجه قرار می‌گیرد، درنهایت، به دلایل مختلفی، از جمله کم‌توجهی اصلاح طلبان و هم‌چنین مخالفت‌ها و واکنش‌های تند جریان فکری سنت‌گرا، همه آن‌چه در آغاز نوید داده می‌شود تحقق نمی‌یابد. موضوعاتی مانند برجسته کردن حقوق زنان از جمله بارزترین شعارهای دولت اصلاحات است. تکیه بر همین شعارها و به تبع آن نقش آفرینی زنان و جوانان در بهروی کارآمدان دولت اصلاحات باعث می‌شود که توقعات از این دولت از همان نخستین روزها دوچندان شود و حامیان اصلاح طلبان انتظار وجود وزیر زن را در دولت اصلاحات داشته باشند؛ امری که تا آن روز در دولت‌های پیشین اتفاق نیفتاده بود. اما، نه در دور اول ریاست جمهوری سید محمد خاتمی نه حتی در دور دوم نام هیچ زنی به عنوان وزیر به مجلس پیش‌نهاد نمی‌شود و زمانی که رئیس جمهور مقابل این سؤال قرار می‌گیرد که «چرا در میان وزیران انتخابی تان نام هیچ زنی دیده نمی‌شود؟»، پاسخ می‌دهد: «نمی‌خواهم با انتخاب یک زن به عنوان وزیر ریسک کنم» («سهم زنان از دولت‌های خاتمی، احمدی‌ژاد، و روحانی» ۱۲ خرداد ۱۴۰۰). در این دوره است که سازمان‌های غیردولتی زنان شکل می‌گیرد و زنان در امور سیاسی، اجتماعی، و فرهنگی مشارکت دارند (فویزی ۱۳۹۹)، اما این مشارکت در مقایسه با حضور مردان در این نوع فعالیت‌ها چشم‌گیر نیست. علاوه بر این، اعتراض‌ها و جنبش‌های متعددی

هم در این دوره درباره موضوعات مختلف و مرتبط با زنان یا با حضور زنان صورت می‌گیرد که از جمله می‌توان به توقیف روزنامه زن اشاره کرد. روزنامه زن، نخستین روزنامه زن محور، با هدف پرداختن به مشکلات و حقوق زنان از سال ۱۳۷۷ شروع به کار می‌کند، اما در ۱۳۷۸، همچون برخی روزنامه‌های دیگر، توقیف می‌شود که واکنش‌هایی را به‌دنبال دارد (نقره‌کار ۱۳۸۱: ج ۳).

در ۱۳۸۱، شورای نگهبان طرح حق طلاق زنان را رد می‌کند. هم‌چنین، موفقیت‌های زنان، آن‌گونه‌که باید، مورد توجه قرار نمی‌گیرد. مثلاً، در مهر ۱۳۸۲، شیرین عبادی، از فعالان حقوق زنان، برنده جایزه صلح نوبل می‌شود. جایزه صلح نوبل عبادی موفقیت بزرگی برای جنبش اصلاحات و جنبش زنان محسوب می‌شود. شیرین عبادی، که هنگام انتشار خبر این واقعه خارج از ایران بود، در بازگشت در فرودگاه مهرآباد مورداستقبال جمع زیادی از هموطنانش قرار می‌گیرد. در این جمع فعالان حقوق زنان، فعالان احزاب، و حتی اصلاح‌طلبان حضور داشتند، اما در آن روزها سنت‌گرایان مذهبی بهشدت به اعطای جایزه صلح نوبل به شیرین عبادی واکنش منفی نشان می‌دهند و روزنامه‌هایی مانند کیهان، رسالت، و انتخاب او را محکوم می‌کنند (سرمدی ۱۳۹۷-۱۴۸). حتی برخی اعطای این جایزه را امری بی‌اهمیت و سیاسی قلمداد می‌کنند (رضادوست و پیوسته ۱۳۹۸: ۱۳۵).

قصه تهمینه نیز آینه تمام‌نمای تردید و دوگانگی زنان است؛ زنانی که میان سنت و تجدد گرفتار شده‌اند و، درنهایت، به رغم تلاش گفتمان تجدخواه اصلاح‌طلب، این بعد سنت است که پیروز می‌شود و زنان هم‌چنان در جایگاهی فروتر از مردان حرکت می‌کنند. همچون بافت فرامتن، به رغم توجه دولت اصلاحات، درنهایت موانع و مشکلات زنان آن‌گونه‌که باید رفع نمی‌شود. به عبارت بهتر، تب توجه به حقوق زنان که در ابتدا شدت می‌گیرد، سرانجام فروکش می‌کند. محمدعلی نیز کنش‌گران زن داستانش را درنهایت به حاشیه می‌برد و این کنش‌گران مرد رمان‌اند که تعیین‌کننده و غالب‌اند. بنابراین، درحقیقت، این نویسنده است که برای قهرمان اصلی داستانش کنش‌هایی متناقض‌گونه ترسیم می‌کند. تهمینه در ابتدای داستان به مخاطب وعده انتقام از سیروس را می‌دهد، اما درنهایت هم فکر انتقام و هم‌چنین آرمان‌هایش را کنار می‌گذارد و با سیروس ازدواج می‌کند و دغدغه‌هایی همچون دیگر زنان سنت‌گرا می‌یابد. هرچند ازدواجش خیلی دوام نمی‌یابد و سیروس کشته می‌شود، باز هم زندگی اش را با همراهی مردانی چون شاعر و کامران ادامه می‌دهد. درمجموع، همه کنش‌های او حتی یافتن سیروس با همراهی مردان است و این مردان‌اند که یاری‌گر او هستند.

۷. نتیجه‌گیری

محمد محمدعلی، عضو کانون نویسنده‌گان، در نیمة دوم دهه ۱۳۷۰ در رمان قصه تهمینه به تأثیر از گفتمان اصلاحات، زنان و مسائل مربوط به آن‌ها را مرکز توجه خود قرار می‌دهد. کنش‌گران زن داستان او دغدغه‌هایی مشابه با بافت فرامتن خود دارند. محمدعلی به‌یاری کنش‌گران حماسی خود به طرح مسائل چالش‌برانگیز زنان می‌پردازد که دو جریان فکری اصول‌گرا و اصلاح‌طلب بر سر آن اختلاف‌نظر دارند. او با ایجاد گشتارهایی در کنش شخصیت‌های حماسی پیش‌متن خود (شاهنامه فردوسی) مسائلی هم‌چون استقلال مالی و فکری، شرکت در انواع فعالیت‌های اجتماعی و فرهنگی، و هم‌چنین تدبیر و اقتدار را برای زنان به عنوان حقوق اولیه و بدیهی بازنمایی می‌کند و با ترسیم ویژگی‌ها و کنش‌هایی برای کنش‌گران حماسی مرد آن‌ها را تضعیف می‌کند و به حاشیه می‌برد. محمدعلی کنش‌گرانی را به داستان فرامی‌خواند که یاری‌گر او در پیش‌برد داستان مطابق نیاش باشند. نویسنده رمان قصه تهمینه به‌یاری شخصیت‌های حماسی و با بر جسته‌سازی یا به حاشیه‌راندن کنش‌های آن‌ها تلاش می‌کند برخی هنجرهای موجود بافت سیاسی- اجتماعی را تقویت و برخی را تضعیف کند. او تهمینه‌ای را به داستان فرامی‌خواند که خود بیش از هر کسی در داستان رستم و سهراب نادیده گرفته شده است و به خوبی می‌تواند حقوق و جایگاه واقعی زنان را فریاد بزند. ذکر این نکته لازم است که هم‌چون بافت فرامتن، به رغم توجه دولت اصلاحات، درنهایت، موانع و مشکلات زنان آن‌گونه که باید رفع نمی‌شود. به عبارت بهتر، تب توجه به حقوق زنان که در ابتدا شدت می‌گیرد، سرانجام فروکش می‌کند. در پایان این داستان نیز زمام امور در دست مردان است و زنان هم‌چنان در حاشیه‌اند و کنش‌گران مرد هستند که تعیین‌کننده و غالب‌اند.

پی‌نوشت

۱. تحلیل محتوایی - کیفی روشنی برای تفسیر محتوایی داده‌های متنی از طریق طبقه‌بندی نظاممند، کدبندی، تم‌سازی، و یا طراحی الگوهای شناخته شده است (ایمان و نوشادی ۱۳۹۰: ۲۰).

کتاب‌نامه

ابوت، اچ. پورتر (۱۳۹۷)، سواد روایت، ترجمه رؤیا پورآذر و نیما مهدی‌زاده اشرفی، تهران: اطراف.

استراوس، انسلم و جولیت کورین (۱۳۹۰)، *اصول روش تحقیق کیفی*، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.

استراوس، انسلم و جولیت کورین (۱۳۸۵)، *مبانی پژوهش کیفی*، تهران: نی.

ایمان، محمد تقی و محمدرضا نوشادی (۱۳۹۰)، «تحلیل محتوای کیفی»، پژوهش، س ۳، ش ۲.

بزرگ بیگدلی، سعید و دیگران (۱۳۸۹)، «تحلیل سیر بازتاب مضامین و روایت‌های اسطوره‌ای ایرانی در رمان‌های فارسی (از ۲۸ مرداد ۱۳۳۲ تا ۱۳۸۷)»، *پژوهش زبان و ادبیات فارسی*، ش ۱۹.

بزرگ بیگدلی، سعید و سیدعلی قاسمزاده (۱۳۸۹)، «عملدهترین جریان‌های رمان‌نویسی معاصر در انعکاس روایت‌های اسطوره‌ای»، *پیک نور*، س ۱، ش ۱.

بشیریه، حسین (۱۳۹۷)، *دیباچه‌ای بر جامعه‌شناسی سیاسی ایران دوره جمهوری اسلامی*، تهران: نگاه معاصر.

پرینس، جرالد (۱۳۹۵)، *روایت‌شناسی؛ شکل و کارکرد روایت*، ترجمه محمد شهبا، تهران: مینوی خرد.

جهان‌بخش، فرانک (۱۳۸۷)، *نقاد فمینیستی رمان‌های محمد محمدعلی*، پایان‌نامه مقطع کارشناسی ارشد دانشکده ادبیات، دانشگاه الزهرا.

حاجتی سرشکه، الهه (۱۳۹۶)، *تحلیل بازآفرینی‌های "رستم و سهراب"* در داستان‌های معاصر فارسی، پایان‌نامه مقطع کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه گیلان.

حسینی، مریم و فرانک جهان‌بخش (۱۳۸۹)، «سیمای زن در رمان‌های برگزیده محمد محمدعلی با تأکید بر نقد ادبی فمینیستی»، *زن در فرهنگ و هنر*، س ۱، ش ۹.

خاتمی، سید محمد (۱۳۷۹)، *زن و جوانان*، تهران: طرح نو.

دستغیب، عبدالعلی (۱۳۸۵)، «نگاه عبدالعلی دستغیب به قصه تهمینه»، *رودکی*، ش ۱۱.

رضادوست، کریم و صادق پیوسته (۱۳۹۸)، *بررسی تحولات اجتماعی ایران سه دهه پس از انقلاب اسلامی*، تهران: اندیشه احسان.

روشه، گی (۱۳۹۶)، *مقامه‌ای بر جامعه‌شناسی عمومی*، ترجمه هما زنجانی‌زاده، تهران: سمت.

سرمدی، پرستو (۱۳۹۷)، *زن و دولت پس از انقلاب*، تهران: کویر.

سلطانی، علی اصغر (۱۳۹۷)، *قدرت، گفتمان، وزبان؛ سازوکارهای جریان قدرت در جمهوری اسلامی ایران*، تهران: نی.

«سهم زنان از دولت‌های خاتمی، احمدی‌نژاد، و روحانی» (۱۲ خرداد ۱۴۰۰):

≤<https://www.irinn.ir/fa/news>≥.

عابدی اردکانی، محمد و پروین عظیمی (۱۳۹۱)، «بررسی تطبیقی دیدگاه‌های جریان اصولگرا و اصلاح طلب نسبت به مشارکت سیاسی زنان در جمهوری اسلامی ایران (۱۳۸۴-۱۳۷۶)»، پژوهش سیاست نظری، دوره جدید، ش ۱۲.

فردوسی، ابوالقاسم (۱۳۹۴)، شاهنامه، تهران: سخن.

فردوسی، ابوالقاسم (۱۳۹۶)، شاهنامه، تهران: سخن.

فیلیک، اووه (۱۳۹۴)، درآمدی بر تحقیق کیفی، ترجمه هادی جلیلی، تهران: نی.

فوزی، یحیی (۱۳۹۹)، تحولات سیاسی - اجتماعی در جمهوری اسلامی ایران، تهران: سمت.

قاسمزاده، سیدعلی و سعید بزرگ بیگدلی (۱۳۹۷)، رمان اسطوره‌ای؛ تقدیم و تحلیل جریان اسطوره‌گرانی در رمان فارسی، تهران: چشم.

کیوی، ریمون و لوکوان کامپنهود (۱۳۹۲)، روش تحقیق در علوم اجتماعی، ترجمه عبدالحسین نیک‌گهر، تهران: توپیا.

گلستان، ماکن (۱۰ خرداد ۱۴۰۰)، «دانستن پایان‌ها»:

<https://vista.ir/m/a/7rhw8/%D8%AF%D8%A7%D8%B3%D8%AA%D8%A7%D9%86-%D9%BE%D8%A7%DB%8C%D8%A7%D9%86%D9%87%D8%A7>.

گلمرادی، صدف، حسین فقیهی، و نعمت‌الله فاضلی (۱۳۹۳)، «نقد جامعه‌شناسانه سرمایه‌های زنان در رمان قصه تهمینه محمد محمدعلی براساس نظریه انواع سرمایه پیر بوردیو»، جامعه‌شناسی هنر و ادبیات، س ۶، ش ۱.

محمدعلی، محمد (۱۳۸۹)، قصه تهمینه، تهران: کتاب‌سرای تندیس.

محمدی اصل، عباس (۱۳۸۳)، «موانع مشارکت سیاسی زنان»، رفاه اجتماعی، س ۳، ش ۱۲.

میرعبدیینی، حسن (۱۳۹۷)، صد سال دانستن‌نویسی، تهران: چشم.

مینوی، مجتبی (۱۳۵۱)، «فردوسی ساختگی و جنون اصلاح قدماء»، دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران، س ۱۹، ش ۳ و ۴.

مهراد، حامد (۱۳۹۱)، دگرگی اسطوره در رمان فارسی، پایان‌نامه کارشناسی ارشد، بیرجند: دانشگاه بیرجند.

نقره‌کار، مسعود (۱۳۸۱)، بخشی از تاریخ جنبش روش‌فکری ایران، سوئد: باران.

یان، مانفرد (۱۳۹۹)، روایت‌شناسی راهنمای خواننده به نظریه روایت، ترجمه ابوالفضل حرّی، تهران: علمی و فرهنگی.

یورگنسن، ماریان و لوئیز فیلیپس (۱۳۹۶)، نظریه و روش در تحلیل گفتمان، ترجمه هادی جلیلی، تهران: نی.